

吉林日報

（號一十四話電）同 胡安保頭碼道三街大行米糧林吉在設社本

本報價目

本埠	外埠
全年大洋十三元	全年大洋十五元
半年大洋七元	半年大洋九元
三個月大洋四元	三個月大洋五元
一個月大洋一元二角	一個月大洋一元五角
零售每份五分	零售每份五分

以上各地凡持本行鈔票者均可通匯再本行辦理定期存款放款貼現放款買賣生金代理收取銀錢至三點鐘止此佈

告白刊例

號數	刊例
一號	每行每日大洋一元
二號	每行每日大洋八角
三號	每行每日大洋六角
四號	每行每日大洋四角
五號	每行每日大洋二角

吉長鐵路廣告

舊曆四月廿八日九日為吉林北山張官廟廟期本路為便利遊客起見特售減價券三張由後開各站購買三等往復聯票者均按半價核收此佈

聲明作廢

啟者民國八年春間本行所發之吉林北山張官廟廟期券三張因不慎遺失除聲明作廢外特此聲明

吉林綏遠縣清丈及以省照換發部照期限廣告

本署現奉 清理田賦局訓令辦理清丈及以省照換發部照期限廣告

實業稅捐局可為全省之模範

勸業局長李君三三自去歲十一月到任以來對於稅捐之整理極為勤奮

和華公司啓事

逕啟者本公司因有特別要事非招集全體股東會議未便解決今由東主

林源升慶綢緞莊廣告

本號向在吉林綢緞莊久蒙各界嘉許時屆孟夏轉瞬炎天茲不惜重資由各省運到

林吉隆興和

告廣齊到羅紗宗大 各種新式綢緞 各種新式羅紗 各種新式綢緞 各種新式羅紗

德法典

讀書治事必備

此典為德法兩國法律之精華，內容詳盡，條理清晰，為法律界人士之必備參考。

保種補精丸

壯陽補腎 保種補精

此丸有強健精神、補益腎氣之效，對於陽痿早洩、精冷無子等症有顯著療效。

SONHOSHIN

國貨五星牌啤酒

此啤酒為國產名酒，品質優良，口味醇厚，為消暑解渴之佳品。

藥業研究所廣告

茲者舊曆四月二十八日藥王聖會歷辦有年，本業為慈善起見，公同議定將自造應時之丸散減半價出售，擬定期限於二十七、八、九日減價三天。

近有著名匪首 **雙陽浩**
屬沙河掌 地方張

●中日合辦撫順煤礦

●張使滯京原因

張學良使赴京已二月有半日前曾來電謂准於上月二十四五等日回奉至期竟未果行茲探之政界強使滯京之原因除關於內閣大政之前途各省疆吏之調劑等問題尚未就緒須與曹王二使向政府籌商外尚有征蒙之軍費並歷年積欠之軍餉因財政總長尙未調任財政事務無人負責必俟李總長正式接任將征蒙費與欠餉核發方能回奉云云觀此可見輿情之一斑矣

●取締哈埠之外幣

政府前以哈爾濱一帶各國銀行所發行之紙幣漸爲充塞於中東路收入大有妨礙曾向各國公使交涉請其收回而日本在哈東路行之券尚未允收回聞中央電致孫言督略謂哈埠現洋充塞足資應用所有外國鈔票應一律取締以免金融紊亂云云

中俄通商新約定

乃謂可現在呼倫貝爾將俄營辦交涉員暨
延恒又接准 赤塔外交代表函達
通商兩條命令云一滿洲里俄
海關收稅不能越中國海關收
數二中國人民准予由遠東共
和國運出金銀皮張但須於政
府指定之機關報明立案完納
國稅稅省已經認可可並電令駐赤領
知照云

干存貨若干每月入款若干按開始調查之月起算平均數目由商會代繳三個月或半年之稅捐仍令各商以平均之數按月送交商會歸還墊款已取得稅捐局同意未識各商能服從否

●祝融駕臨水樓 吉良鐵路東車站之換水樓於五月三十日中午間不知因何起火烈燄冲天所有中日消防隊及距甚遠撲救不

藥湯給與大食而大亦死王宅家中遂大肆有謂醫生藥用錯者有謂國暗加毒質者紛紛議論莫衷一是現王宅呈控總署業將調醫及國醫一併拘至縣署詳細研訊究竟其是否醫生錯誤抑或國醫之毒害仿照匪誌

▲哈爾濱▼

●路警處改組 東省鐵路路警處日前奉督辦訓令另行改組處長一席仍屬劉鈞衡外更委文子鐸爲副處長俄人某氏爲內部勤務長又俄

○**懸賞搜槍** 從來黨匪倡亂必預尤分軍火即如去歲韓黨亦何獨不然現在延邊一帶寧韓爲難搜查澈然大部韓黨均皆逃竄俄境倘不設法搜查埋藏槍械勢必死灰復燃重慶東市街如有首報埋槍地點或將槍械交出定必從優給賞諒重賞之下定必踴躍從從也

▲**奉天**▼

安奉綫又行檢疫 自皇姑屯發

●崇德校開紀念會 埠東齊堆子
宣辦運某熱心教育自行捐款在該村設立運
北崇德高等學校校役定於六月一日開成立
紀念會並函請埠內各機關團體蒞校參觀以
表盛舉想必有一番盛況也

●運動會盛況 上月二十八號爲全
運運動聯合大會運生約有二千名齊集鎮軍
營操場施行運動來賓參觀者甚形擁擠各生
團運動頗有可觀適有體育學校學生孫

時評 二一

●軍警之分別

軍隊爲國防之用。匪盜維持治安。中國內地陸軍不宜多。則非地方地陸軍宜多。而不宜干涉警察範圍。辦理警政而地方之秩序亂矣。

者爲警察故在我幅員廣闊之用而爲統軍官長之用矣邊以內之事否則恃陸軍之勢以

廣東新聞

▲長 春▼

●商會擬包稅捐 本埠各鋪商無論資本大小每月除應納警捐及各雜捐外並將一個月賣入之欸開具數目清單向稅捐局報繳二成名爲七四九厘捐茲聞商會因各商納捐假造賬目時有不實不盡之弊擬包

●是否毒死 縣屬二區界楊家橋住戶王慶海家道小康昆仲兩人向由其胞弟嚴春輝理家務親睦素美然慶海苦心因之積勞成疾得有心痛之症嗣經移居陳隔十診治得痊仍舊操辦家務復於舊歷四月十四號病重遂王宅因前次係陳醫治好此次似以用原藥方可治愈隨遣慶海(係慶春胞兄)第四子乳名國國持前次陳醫所開藥方赴調醫處(因陳醫不賣藥 照方購藥及將藥取回由國國將藥交與慶春之友煎熬熬畢慶春即將藥服下約有一時許而慶春即嘔吐不已旋於翌日十五日(即行斃命)家人會同被驗毒光遂將

前人員均行撤換諺云一朝天子一朝臣斯言誠不虛也

▲延吉▼

駐璦第三旅步第三營營長丁其昌氏頃經強騎中使調赴延吉另委他差所遺營長一缺以鐵嶺商賈員克倭後充兼於四月三十號赴璦任事聞王氏榆樹人久歷戎行頗具軍事學識歷充騎三旅第四師營長之差於歷歷一事尤為擅長軍邑為多盜之區每屆夏令千百成羣剽掠鄉掠出擊彼竄回閭不安王氏駐防郡邑諒必大展鴻猷

口餘者陸續輸運云

●清查水利分局 奉天水利周總辦數向武保前軍署秘書長袁金凱之妻弟任事數年毫無成績耗公款三十餘萬元已經撤差交縣看押歸併清水局統辦現在王局長除將水利局舊有人員一律裁撤外並擬委李化容王曰善等分赴各縣清查水利分局辦理之情形是否合法有無弊竇據實呈報以憑酌量整頓云

▲營 口▼

●簡易校開學 本埠火神廟前育王塾生設立簡易學校助榜招生現聞已有

應諸待援濟並應由直魯豫巡閱使曹錕兩湖巡閱使王占元隨時會商妥籌辦理該使等公忠體國必能艱難宏濟早定豪強伸蒙民共君狂席有厚望焉此令

中華民國十年五月三十日

鴉片貽害至鉅懇爲厲禁律有專條復經迭頒明令剴切申飭凡我邦人常曉然于積患之各宜痛除禁令之不容嘗試滋瑕孽深慮防檢之偶疏或致前功之未竟政府

意 注 樣 截 重
 止 期 費
 本
 凡購林譯小說第二集
 須約者如欲補購第一
 集可照特價計算每部
 止收八元郵費內七
 角八分惟此次特價必
 須購有第二集預約者
 始克享此利益否則恕
 不應命
 舊曆七月底
 承索即奉
 商務印書館謹啟

吉省反對吉會鐵路借款頗悉其内幕極
款額爲三百萬元抵押品以吉
林黑龍江二省之礦山森林作
爲担保品故吉省人民一致反
對而江省省議會已開會討論
力爭其致政府電文中有此項借款與吉黑
之亡亡莫大之關係我吉黑人豈誓不承認
云云觀此可見與情之一斑矣

長劉慶亭師範中學各校長及長界新聞記者亦均與會會場高搭彩棚圓懸掛帳數十軸各門配以五色彩燈棚之中央搭檯台一座名爲米薩台台前案上供神神品多件由午前十時開會奏樂唱樂其舊主均在米薩台上坐念經會令新主敬跪於台前跪受法約一小時之久受法已畢男女學生教友家屬等均向高主教行贊祝禮三鞠躬高主教答禮復誦法語及華語向中外兩方面致謝詞隨即攝影宣布閉會時已午後十二時半先由長春一莊賓賓樓開茶預備宴賓直至四時始散云

內由京起程）即行著手被保之員聞有五六
十人之多云

▲扶 餘▼

駐防本武君吉林陳軍第
六混成旅馬一營營長孫升武到吉防以街
以整頓軍紀為急務嚴禁士兵無故不准上
街如買物品得向本營長官請領銀數否則不
准出營門時容便親往街市暗查數月於茲
市中罕見營營兵士十足營規非常嚴肅云

▲經理接替 官銀錢分劃到經理星
請鄭爾當繼廉進缺委朱某接充日前到

管理局長麥倫達、東省郵路督憲唐天寶、管理局難辦及是以擬將哈埠一等支局改為管理局已經交通部照准並委李濟為局長等情已誌本報茲聞於六日起為試辦期於七月即實行改為管理局名爲北滿郵務管理局云

黑省移民近聞 黑省吳督派宋道尹赴津移移民各節迭誌前報現已分兩批由京為路運往黑省各節略誌前報現已運往一批由奉經遼過大田給銀餉四元大洋一元二角小口減半均由天津警廳撥放計三批共運一百八十五戶大小共一千一百八十戶

是用准如所謂決定大計整肅師旅迅圖戡定茲特派東三省巡閱使張作霖兼充蒙疆經略使所有一切剿撫計畫付以全權便宜行事其熱河綏遠察哈爾各特別區防務緊要均與外蒙軍事息息相通必須呼應靈敏始可收指臂之效各該特別區都統應一併歸該經略使指揮節制以一事權至於後方策

任尙學等古爲者醫藥總局正廳照准此令
 施總司給予一等文虎章此令
 伍德給予三等文虎章 黃德滿貝克給予四等
 文虎章此令
 中華民國五月三十一日

團派隊前往堵擊茲聞該團稱當
追剿素與匪等接仗一次因匪衆寡單
兵負傷二名頃又增派勁旅前
部蕩平也

●天主堂推主教記 駐長春法蘭西天主堂定於西歷一千九百二十一年五月二十九日即民國十年五月二十九日開全體大會公推主教先期敬佈公啓選請中外各機關人員及各地教堂教友與會參觀緣因管理司黑爾君暨天主教法人藍維義轉任他處所遺之席由該兩省教友衆公推莊長安教堂神父法人高德烈升任是日到會者有濱江教區領事長春日本領事駐韓國天主堂蘭主教辛主教安主教其餘上海吉林奉天瀋江農安小八家子綏遠等處外洋神父十七名中國神父十四名男女學生及教友一千零五十三名又耿鎮守使張九卿旅長林知事李賢慶長商

刻不符應用自六月一日起又將全路行車時刻修正茲將自哈埠開車時間列下(甲)哈長路線(一)下午二點零五分(二)下午十點二十分(三)上午七點四十分(乙)哈綏綫(一)下午十一點(二)上午十一點五十分(丙)哈滿綫每日一次上午十一點三十分

●防疫將有大批保案 本埠防疫事務所於五月底實行結束所有未了之事定六月一日移至警察總署辦理現已取齊辦事人員履歷以便呈報一俟董道尹回哈(日

●金制問題靜候解決 自金本位問題發生以來大連中日商民奔走呼號而奉天之商務總會已召集大會公同協議力爭迄今已多日尙無頭緒日前張巡閱使特由京來電內云金制一事已經請准政府由外交部向日使據理交涉並一面電致駐日公使向日政府請求撤消務期達到廢除目的仰商民人等務宜靜候中央辦理不得再有激烈之舉動云

會實行投票選舉云

會館外開票在案所有會員定於六月五日開

命 令

此次庫倫事變實由少數外蒙莽徒勾結
舊俄軍官利用活佛德慶堪噶肆行廬市殘殺
商民迭據旅庫各商呈達被害詳情凡我邦人
同深痛憤其在庫市於喇嘛人民受其劫擄無
由自拔明罹災害呼籲殷殷日前召集在京客
蒙古士公暨呼圖克圖喇嘛等徵集羣策食以
蒙民受害至切亟盼國軍所指早奠邊境以拯
羣生本大總統顧念國土淪於荆棘蒙衆陷於

嚴懲並曉諭各轄境人民一體
遵守勿干國典以貽後弊政府並當
遴派大員分赴各省確切查勘
隨時呈辦務使一律肅清不得稍留餘孽
時此令之通知此令

彭蘇巴克勒珠爾洛藏達吉均
封爲輔國公札木蘇加輔國公
街此令

內務總長著耀瑞呈准愛署吉林省長孫烈
臣咨請任命李樹森爲省會警察
廳警正 應照准此令

內務總長著耀瑞呈准河南省長張鳳台咨請

聞
匪四百餘人由額穆境內竄至敦
駐延步二團三營王營長德林

施救姑媳云

●又出搶案

近來長泰附近各處搶案迭出而以羅連海為最多上月三十日午後十時東四條街十號地住戶王化南被匪六名搶去大銀兩件金銀兩只已報告日警署緝拿矣

更易業經另頒木質關防經該處通行各處云

●改訂行車時刻 東省鐵路管理處前以日晷漸長會將全路行車時間改訂業誌前報茲以前次所訂時

處王連坡處長又派員檢查疫症茲聞日本方面因發生此事後除在日站竭力檢查外並將自奉天至安東朝鮮一帶之火車內又行檢驗每日由奉開往安東之車上俱派醫士驗

次必贈第一連得銀獎牌四面銀時計一枚並
有各機關贈送各種獎品甚夥云

▲黑龍江▼

●教育會定期改選 省教育會會
長暨各職員現已屆滿應即改選故於日前經

長官均有督察之責務各督飭所屬
於禁吸禁運禁種諸條切實奉
行並隨時認真考察即以成績
之等差爲考成之殿最其有奉
行不力或涉徇縱者立予糾劾

貴格外克己
商標庶不致
有宜號謹啟

行善之名尤爲
二萬元諸君欲
行各審正副獎
吉林同芳
路而

及機祇用需抽水缸裝插入火車之水箱內

日六十二月四
 市百行
 白麵五吊
 大麵四十五吊
 小麥一百一十五吊
 種子七十吊
 大元米九十吊
 月六廿年
 現沙票
 長春銀
 庫金票
 小洋
 中交票

主事公侯恩邑百所萬筭令以來簪務

五十八八八八八
十十四十二十二
四十四四四四四
吊吊吊吊吊
四四四四四

園茶

(演早)

小小小小張
明明明明翠
海芬銀俊仙

園一團子

德全學年十歲二百碼之賽跑及飛繩競走每

(演)

彭瑞林 張翠仙 蘆魁芳 苗茹 唐韻笙

刀劈三關

林雪山

◎國交

(早)

素俊 周凱 周柱 周寶 唐永

劉保成	劉凱廷	周桂寶	莊得元
黃鶴樓	金鏞	雞公鐵	雞公鐵

啟者北京本總行爲便於商民匯兌及流通
本行鈔票起見已在各省分設行號及滙兌
所如下

鍾樓廣生行有限公司啓

大號 哈德門香烟

華英美烟公司總理

部

中國自製人指

A black and white illustration of a baby standing and holding a large, cylindrical bottle of 'BABY'S OWN TABLETS'. The baby is wearing a simple diaper. The bottle has the words 'BABY'S OWN' in a stylized font and 'TABLETS' below it. To the left of the baby, the text '嬰孩自藥片' (Baby's Own Tablets) is written vertically. To the right, the text '余之藥' (My medicine) is written vertically.

專辦金銀銅手表懷表打簧表各式坐表
新式坐鐘掛鐘天文鐘魚尾鐘蘇鐘廣鐘
四明鐘由上海運到真正水晶石養目
科學光托力克眼鏡白造赤金開金戒
耳環拉簪鐲子花樣翻新專賣珍珠寶石
鑽石變色石魯濱石各色寶石代售上海
官興陶器文具茶具壺碗瓢盆俱全

濱江總號道裏石頭道濱江分號道外正
陽街吉林分號河南街上海坐莊英大馬
路永和里

諸君可曉得中國人丹四字的意義麼？
這四個字含有極深極要的道理；待我寫出來看：
中國人丹，是中國人製的丹，是中國人用的丹，是
中國人抵制舶來品的丹，是中國人用以強國強身的
丹，故凡爲中國人，於舟車旅行家庭宴會；欲備清
神祛煩解渴生津之品，必常用中國人丹。中國人丹
遍國皆有諸君可就近向各代售處購買，惟必認明
虎頭標爲要。

痧氣	腹痛	積滯	車暈	口乾	時疫	肚瀉
痢疾	瘴氣	舌燥	中寒	食傷	氣鬱	船暈
牙痛	中氣	嘔吐	腸脹	酒醉	口臭	

上海中法大藥房總經理

四
 之
 用
 註
 冊
 房
 查
 檢
 並
 細
 檢
 查
 精裝一册
 六元六角
 外埠不切
 有
 二
 元
 白
 銀
 大
 字
 號
 三
 本
 牛
 裝
 新式英華雙解字典
 精裝一册
 六元
 外埠不切
 有
 二
 元
 白
 銀
 大
 字
 號
 三
 本
 牛
 裝

交通部直轄

長吉路行車時刻表

中華民國九年九月一日

站名	吉林	九站	孤店子	柳店子	土門子	營城子	下合	飲馬河	龍家堡	卡倫	興山	長春	吉林
開行	08:00	08:10	08:20	08:30	08:40	08:50	09:00	09:10	09:20	09:30	09:40	09:50	10:00
到站	10:00	10:10	10:20	10:30	10:40	10:50	11:00	11:10	11:20	11:30	11:40	11:50	12:00
開行	12:10	12:20	12:30	12:40	12:50	13:00	13:10	13:20	13:30	13:40	13:50	14:00	14:10
到站	14:10	14:20	14:30	14:40	14:50	15:00	15:10	15:20	15:30	15:40	15:50	16:00	16:10



水手之患 疾病之患 衛生小書奉送

衛生小書奉送 名曰將來如何係衛生新法閱報諸君如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也

嗽咳萎肺損虧氣血



血虧氣衰者必身體瘦弱無力血薄如水易於感冒傷風咳嗽不止極易變成癆症且癆症之起也必先由血虧氣衰而起...

嗽咳萎肺損虧氣血 愈全獲得九補色紅士廉韋服者症是患有建福在



三炮台香烟

三炮台香烟係中國市上最老牌之上等香烟 芬芳馥郁及顏色鮮明因所用之烟葉係上等 佛及尼埃烟葉所致 實為上等吸者最道宜之香烟

確在英國名廠製造 華英美烟公司總經理

傷風咳嗽 最易成癆 醫藥宜慎



傷風咳嗽乃微菌吸入 喉肺所致一人患之他 人染之微菌之生殖既 繁傳染亦速醫稍不慎 轉為肺癆此藥片乃殺 微菌止咳嗽之最佳品

傷風咳嗽 喉管發炎 痰吐不出 喉乾喉癢 喉刺刺激 喉乾喉癢 氣逆哮喘 咳不出聲 小孩咳嗽

